

Germania-Stoccarda: Lavori di costruzione di stazioni ferroviarie

OJ S 92/2016 13/05/2016

Avviso di modifica

Lavori

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

---

### I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Indirizzo postale: Rapplerstrae 17

Citta: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70191

Paese: Germania

Persona di contatto: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

E-mail: [einkauf-S21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-S21nbs@deutschebahn.com)

Fax: +49 6926521939

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: [www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

## Sezione II: Oggetto

---

### II.1. Entita dell'appalto

#### II.1.1. Denominazione

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofhalle, Ducker HS West und Cannstatter Str. Ducker Nessenbach.

Numero di riferimento: 2010/S 137-211193

#### II.1.2. Codice CPV principale

45213321 Lavori di costruzione di stazioni ferroviarie

#### II.1.3. Tipo di appalto

Lavori

### II.2. Descrizione

#### II.2.1. Denominazione

anderung der Bauwerksklasse und Berucksichtigung hoherer Anpralllasten in den Teilbereichen des BA25 und BA24 aufgrund uberbauung

Lotto n.: 5 – Sudkopf

#### II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Luogo principale di esecuzione: Stuttgart.

#### II.2.4. Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto

Neubau eines unterirdischen Hauptbahnhofes und der Gleisvorfelder inkl. Düker und Abbrucharbeiten.

**II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione**

Inizio: 14/02/2011 Fine: 31/12/2018

**II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Numero o riferimento del progetto:

**Sezione IV: Procedura**

---

**IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.2.1. Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto**

Numero dell'avviso nella GU S: [2012/S 216-356149](#)

**Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto/della concessione**

---

**Contratto d'appalto n.:** TEC 5/10/243929

**Lotto n.:** Los 5

**Denominazione:**

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofshalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach

**V.2. Aggiudicazione dell'appalto/della concessione**

**V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione**

22/03/2012

**V.2.2. Informazioni sulle offerte**

L'appalto/concessione è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

**V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario**

Denominazione ufficiale: ED. Züblin AG

Indirizzo postale: Albstadtweg 1-5

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70567

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: no

**V.2.4. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione**

Valore totale dell'appalto: 323 444 395,00 EUR

**Sezione VI: Altre informazioni**

---

**VI.3. Informazioni complementari**

**VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Indirizzo postale: Villemomblér Straße 76  
Città: Bonn  
Codice postale: 52123  
Paese: Germania  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Fax: +49 2289499400  
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Indirizzo postale: Villemomblér Straße 76  
Città: Bonn  
Codice postale: 52123  
Paese: Germania  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Fax: +49 2289499400  
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Indirizzo postale: Villemomblér Straße 76  
Città: Bonn  
Codice postale: 52123  
Paese: Germania  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Fax: +49 2289499400  
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

11/05/2016

### **Sezione VII: Modifiche all'appalto/concessione**

---

#### **VII.1. Descrizione dell'appalto dopo le modifiche**

##### **VII.1.1. Codice CPV principale**

45213321 Lavori di costruzione di stazioni ferroviarie

##### **VII.1.2. Codici CPV supplementari**

##### **VII.1.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

##### **VII.1.4. Descrizione dell'appalto**

Änderung der Tragwerksbemessung in Teilbereichen.

##### **VII.1.5.**

**Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione**

Inizio: 27/04/2016 Fine: 31/12/2016

**VII.1.6. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione**

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: 1,00 EUR

**VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario**

Denominazione ufficiale: ED. Züblin AG

Indirizzo postale: Albstadtweg 1-5

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70567

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: no

**VII.2. Informazioni relative alle modifiche**

**VII.2.1. Descrizione delle modifiche**

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti)

:

Keine.

**VII.2.2. Motivi della modifica**

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

Änderung der Bebauung.

**VII.2.3. Aumento del prezzo**

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 347 435 942,00 EUR

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 347 435 943,00 EUR